

B.1 Les formes concrètes les plus fréquentes

occ.	forme	signification	occ.	forme	signification
6716	אֶת	avec / [obj]	861	הוּא	il
5658	יְהוָה	Yhwh	856	לֵאמֹר	(en) disant
4807	אֲשֶׁר	que	787	אִם	si
4343	כִּי	que, car, quand	782	וַיְהִי	et il fut
3540	עַל	sur / à cause de	743	הָעָם	le peuple
3477	אֶל	vers	726	מֹשֶׁה	Moïse
3231	לֹא	non	699	הַזֶּה	celui-ci
2558	כָּל	totalité(de), tout	696	אָמַר	il a dit
2259	יִשְׂרָאֵל	Israël	683	מִן	de
1945	וַיֹּאמֶר	et il dit	679	יְהוּדָה	Juda
1795	וְאֵת	et avec / [obj]	638	אֱלֹהִים	Dieu / dieu(x)
1577	וְלֹא	et non	620	לָהֶם	à eux
1284	בְּנֵי	fil[spl](de)	619	וְכָל	et totalité(de), tout
1228	בֶּן	fil[sng](de)	606	לִי	à-moi
1130	אִישׁ	homme	601	אֶת	avec / [obj]
1043	עַד	jusque	595	לִפְנֵי	avant / devant
1027	הַמֶּלֶךְ	le roi	587	אֲנִי	je
1024	לוֹ	à lui	578	אֵל	que ...ne ...pas
934	הָאָרֶץ	le pays / la terre	572	לַיהוָה	à Yhwh
901	מֶלֶךְ	roi	515	וְעַל	et sur / à cause de
862	בֵּית	maison(de)	508	שָׁם	là

B.2 Les lexèmes les plus fréquents

occ.	lexème	signification	occ.	lexème	signification
50272	וְ	et	2186	אִישׁ	homme
30364	הַ	[art]	2127	פָּנֶה	face
20062	לְ	à	2054	בֵּית	maison
15551	בְּ	en	1986	בֹּא	venir
11134	אֶת	[obj]	1907	נָתַן	donner
7555	מִן	de	1866	עָם	peuple
6828	יְהוָה	Yhwh	1618	יָד	main
5764	עַל	sur / à cause de	1441	דְּבַר	parole
5517	אֶל	vers	1412	הָלַךְ	aller
5500	אֲשֶׁר	que	1394	הוּא	il
5412	כָּל	totalité	1259	עַד	jusque
5283	אָמַר	dire	1209	אָב	père
5167	לֹא	non	1178	זֶה	ceci
4930	בֶּן	fil	1126	רָאָה	voir
4483	כִּי	que, car, quand	1089	עִיר	ville
3540	הָיָה	être	1087	דִּבֶּר	parler
2902	כִּי	comme	1075	דָּוִד	David
2600	מֶלֶךְ	roi	1068	עִם	avec
2523	אֱלֹהִים	Dieu / dieu(x)	1060	אִם	si
2511	יִשְׂרָאֵל	Israël	1051	הִנֵּה	voici
2506	עָשָׂה	faire	1049	שָׁמַע	entendre
2504	אָרֶץ	pays / terre	1032	יָשַׁב	être assis
2304	יוֹם	jour			